

**Intercede and share**

**代禱和捐輸**

**2017 成人主日學簡介**

**2018 Adults Sunday school classes**

➤ (提摩太前書 1 Timothy 2:1-3)

我勸你第一要為萬人懇求，禱告，代求，祝謝，  
2 為君王和一切在位的也該如此，使我們可以敬虔、端正、平安無事地度日。

Therefore I exhort first of all that supplications, prayers, intercessions, and giving of thanks be made for all men, 2 for kings and all who are in authority, that we may lead a quiet and peaceable life in all godliness and reverence.

# 中國早晨五點鐘

傳來祈禱聲  
求神帶來復興和平  
賜下合一得勝  
人人都獻出真誠的愛  
一心一意為中國  
飛越了萬水千山  
融化冰冷的心靈  
再沒有捆鎖  
再沒有戰爭  
為中國祝福扭轉了命運  
再一個好收成。

## We are blessed in wealth:

- **If your annual income is \$20K . You are in the top (3.65%) richest people in the world.**
- **If your annual income is \$50K . You are in the top (0.31%) richest people in the world.**
- **If your annual income is \$100K. You are in the top (0.08%) richest people in the world.**
  
- **If you give \$100 per month to a person, you make him the top (52.4%) richest people in the world.**

➤ (哥林多前書 1 Corinthians 4:7)

7 使你與人不同的是誰呢？你有什麼不是領受的呢？若是領受的，為何自誇，彷彿不是領受的呢？<sup>7</sup> For who makes you differ *from another*? And what do you have that you did not receive? Now if you did indeed receive *it*, why do you boast as if you had not received *it*?

➤ (馬太福音 Matthew 9:36)

36 他看見許多的人，就憐憫他們，因為他們困苦流離，如同羊沒有牧人一般。

36 But when He saw the multitudes, He was moved with compassion for them, because they were weary and scattered, like sheep having no shepherd.

➤ (箴言 Proverbs 31:20)

20 她張手賙濟困苦人，伸手幫補窮乏人。

20 She extends her hand to the poor,

Yes, she reaches out her hands to the needy



➤ (申命記 Deuteronomy 15:11)

11 原來那地上的窮人永不斷絕，所以我吩咐你說：總要向你地上困苦窮乏的弟兄鬆開手。

11 For the poor will never cease from the land; therefore I command you, saying, 'You shall open your hand wide to your brother, to your poor and your needy, in your land.'

➤ (馬太福音 Matthew 10:42)

42 無論何人，因為門徒的名，只把一杯涼水給這小子裡的一個喝，我實在告訴你們：這人不能不得賞賜。」

42 And whoever gives one of these little ones only a cup of cold *water* in the name of a disciple, assuredly, I say to you, he shall by no means lose his reward."

➤ (以西結書 Ezekiel 16:49)

49 看哪，你妹妹所多瑪的罪孽是這樣：她和她的眾女都心驕氣傲，糧食飽足，大享安逸，並沒有扶助困苦和窮乏人的手。

49 Look, this was the iniquity of your sister Sodom: She and her daughter had pride, fullness of food, and abundance of idleness; neither did she strengthen the hand of the poor and needy.

➤ (以賽亞書Isaiah 58:10-11)

10 你心若向飢餓的人發憐憫，使困苦的人得滿足，你的光就必在黑暗中發現，你的幽暗必變如正午。 11 耶和華也必時常引導你，在乾旱之地使你心滿意足，骨頭強壯。你必像澆灌的園子，又像水流不絕的泉源。

10 If you extend your soul to the hungry And satisfy the afflicted soul, Then your light shall dawn in the darkness, And your darkness shall be as the noonday. 11 The Lord will guide you continually, And satisfy your soul in drought, And strengthen your bones; You shall be like a watered garden, And like a spring of water, whose waters do not fail.

➤ (希伯來書 Hebrews 13:15-16)

15 我們應當靠著耶穌，常常以頌讚為祭獻給神，這就是那承認主名之人嘴唇的果子。

16 只是不可忘記行善和捐輸的事，因為這樣的祭是神所喜悅的。

15 Therefore by Him let us continually offer the sacrifice of praise to God, that is, the fruit of our lips, giving thanks to His name. 16 But do not forget to do good and to share, for with such sacrifices God is well pleased.